



Danskernes Historie Online

Danske Slægtsforskeres Bibliotek

Dette værk er downloadet fra Danskernes Historie Online

Danskernes Historie Online er Danmarks største digitaliseringsprojekt af litteratur inden for emner som personalhistorie, lokalhistorie og slægtsforskning. Biblioteket hører under den almennyttige forening Danske Slægtsforskere. Vi bevarer vores fælles kulturarv, digitaliserer den og stiller den til rådighed for alle interesserede.

Støt Danskernes Historie Online - Bliv sponsor

Som sponsor i biblioteket opnår du en række fordele. Læs mere om fordele og sponsorat her: <https://slaegtsbibliotek.dk/sponsorat>

Ophavsret

Biblioteket indeholder værker både med og uden ophavsret. For værker, som er omfattet af ophavsret, må PDF-filen kun benyttes til personligt brug.

Links

Slægtsforskeres Bibliotek: <https://slaegtsbibliotek.dk>

Danske Slægtsforskere: <https://slaegt.dk>

Dansk Skolemuseum,
Gl. Kongevej 15,
KJØBENHAVN. V.

KOLDING
LATIN- OG REALSKOLE.

1891.



Statens pædagogiske Studiesamling
København V.

INDBYDELSESSKRIFT

TIL

AFGANGS- OG AARSPRØVEN

1891

I

KOLDING LATIN- OG REALSKOLE;

SKOLEEFTERRETNINGER

AF

SIGURD MÜLLER.

KOLDING.

KOLDINGPOSTENS BOGTRYKKERI

1891.

Skolens Forstanderskab.

Skolen bestyres af et Forstanderskab paa fem Medlemmer, der vælges for et Tidsrum af seks Aar, idet Kolding Byraad besætter de fire Pladser, Vejle Amts Skoleraad den femte. Følgende Mænd have for Tiden Sæde i Forstanderskabet:

Hr. forhenv. Bankdirektør *Busse*,
— praktiserende Læge *Fich*,
— Sagfører *Hansen*,
— Borgmester *Schjørring*, Formand,
— Proprietær *N. Tingleff*, Vonsild, valgt af Vejle Amts Skoleraad.

} Valgte af
Kolding Byraad

Eksaminer 1890.

A. Afgangseksamen for studerende.

Til denne Prøve indstillede sig, da Skolen i det forløbne Aar ingen 6te Klasse havde haft, ingen Disciple; derimod var der indmeldt to Privatister, af hvilke den ene, Christian Ludvig Casper Holsten v. Til-

lisch, Søn af Herredsfoged, Kammerjunker v. T. i Kolding, bestod med følgende Karakterer: Dansk Stil, fri Opgave, g.; Dansk Stil, bunden Opgave, g.; Literaturhistorie og Oldnordisk g.÷; Fransk mg.÷; Tysk mg.÷; Historie g.÷; Latin, Version, tg.÷; Latin, læst, g.÷; Latin, ikke læst, tg.÷; Græsk g.×; Naturlære g. Hovedkarakter tredje (55 Points).

Prøvens skriftlige Del afholdtes den 10ende til den 13de Juni, den mundtlige i Tiden fra den 25de Juni til den 11te Juli. Medlem af Undervisningsinspektionen, Hr. Docent, Dr. phil. J. Paludan, deltog i Censuren i Fransk, Tysk og Historie; de af Inspektionen for de øvrige Fags Vedkommende beskikkede Censorer vare Hr. Dr. phil. Kaalund (Dansk og Oldnordisk), Bestyrer af Fredericia Latin- og Realskole, Hr. J. M. Secher (Latin og Græsk), og Hr. Cand. mag. N. Holten (Naturlære).

De skriftlige Opgaver vare:

Udarbejdelse i Modersmaalet: 1) Bunden Opgave: Om den Literatur, som Reformationsbevægelsen fremkaldte i Danmark. 2) Fri Opgave: Om Sports Betydning for de unges legemlige og aandelige Udvikling.

Fransk Stil: Den 25de Novbr. 885 viste 30,000 Normanner sig for Paris om Bord paa¹⁾ 700 Skibe. Efter at have plyndret Paris tre Gange gjorde de Regning paa for fjerde Gang at komme derind uden Modstand. Men de fandt Staden befæstet og Floden spærret af to Broer, som to svære Taarne beskyttede. Grev Eudes og Biskoppen af Paris, Goslin, havde indesluttet sig paa Øen i Seinen med alle Egnens tapreste Folk²⁾, og de opmuntrede Indbyggerne til at kæmpe paa Liv og Død³⁾ i Steden for at lade sig slæbe bort i Trældom af Barbarerne. I to Dage stormede Normannerne det Taarn, som man havde bygget paa den store Bro, men bleve kastede tilbage. Nogle Uger efter begyndte Fjenderne Angrebet igen; men deres Krigsmaskiner bleve sønderslaaede af de belejredes, og alle deres Anstrengelser var forgæves. En Stigning af Seinen kom dem da til Hjælp, bortrev en Del af

den lille Bro og afskar*) Taarnet fra Øen. Tolv Mænd forsvarede sig der en hel Dag, indtil Normannerne satte Ild paa Taarnet. Uagtet de tolv tapre Mænd maatte overgive sig, tabte Pariserne ikke Modet. Det lykkedes hverken Hungernøden eller Fjendernes Vaaben at overvinde deres Modstand. I Oktober, efter elleve Maaneders Belejring, viste Kejser Karl den Tykke sig endelig med en talrig Hær. Men den feje Mand gav Barbarerne Penge samt Tilladelse til at overvintre i Burgund og plyndre dette Land i Ro og Mag.

1) om Bord paa: montés sur. 2) Folk: gens. 3) paa Liv og Død: à outrance. 4) afskere: isoler. — Alle Talord skrives med Bogstaver.

Latinsk Version: Geometriæ¹⁾ studio non sine causa summi viri multum operæ dederunt. Nam cum sit hæc scientia divisa in numeros atque formas, numerorum quidem notitia non oratori modo, sed cuicumque saltem primis litteris erudito necessaria est. In causis vero vel frequentissime versari solet; in quibus orator si cirka summarum computationem²⁾ trepidat, judicatur indoctus. Illa vera pars, quæ ad formas pertinet, et ispa quidem cadit frequenter in causas (nam de terminis mensurisque sunt lites), sed habet majorem quandam aliam cum arte oratoria cognationem. Jam primum ordo est geometriæ necessarius: nonne etiam eloquentiæ? Ex prioribus geometria probat insequentia, ex certis incerta: nonne idem in dicendo facimus? Denique probationum quæ sunt potentissimæ, lineares³⁾ vulgo dicuntur: quid autem magis oratio quam probationem petit? Falsa quoque veris similia geometrica ratione deprehenduntur. Nam quis non ita proponenti credat: »quorum locorum extremæ lineæ eandem mensuram habent, eorum spatium quoque, quod his lineis continetur, par sit necesse est? At id falsum est; nam plurimum refert, cujus sit formæ ille circuitus, meritoque reprehensi sunt a geometris historici, qui magnitudinem insularum satis significari navigationis ambitu crediderunt. Quid, quod se eadem geometria tollit ad rationem usque mundi? in qua, cum siderum certos constitutosque cursus numeris docet, discimus, nihil esse inordinatum atque fortuitum; quod ipsum nonnumquam pertinere ad oratorem potest. An vero, cum Pericles Athenienses, solis obscuracione territòs, redditis ejus rei causis metu liberavit, aut cum Sulpicius ille Gallus in exercitu L. Pauli de lunæ defectione disseruit, ne velut prodigio divinitus facto militum animi terrentur, non videntur usi esse oratoris officio? Quod si Nicias in Sicilia scisset, non eodem confusus metu pulcherrimum Atheniensium exercitum

perdidisset; sicut Dion, cum ad destruendam Dionysii tyrannidem venit, non est tali casu deterritus.

1) Geometria: a) Matematik: b) (specielt) Geometri. — 2) computatio: Beregning. — 3) linearis: geometrisk.

B. Fjerde Klasses Hovedeksamen.

Den skriftlige Del af Eksamen afholdtes den 10ende til den 13de Juni, den mundtlige fra 25nde Juni til 11te Juli. Der indstillede sig tre Disciple:

Johannes Kralund (Søn af Kjøbmand K., Kolding).
 Knud Hartnack (Søn af afd. Sognepræst H., Ødis).
 Maximilian Oscar Ræder (Søn af afd. Proprietær R., Dyrehavegaard).

Desuden indstillede fire Privatister, der tidligere havde bestaaet almindelig Forberedelseseksamen, sig til Tillægseksamen i Latin, den ene tillige i Græsk.

Som beskikkede Censorer mødte Hr. Dr. phil. V. A. Poulsen (Naturhistorie), Hr. Cand. mag. N. Holten (Matematik), og Bestyrer af Fredericia Latin- og Realskole, Hr. J. M. Secher (Latin for en Discipel samt Privatisterne, Græsk for en Privatist). Endvidere viste følgende Herrer Skolen den Venlighed at deltage i Censuren: Hr. Sognepræst M. Mørk-Hansen (Dansk og Historie), Hr. Oberst Marcher (Fransk), Hr. Sognepræst Fr. Schjøtt (Græsk for to Disciple), Hr. Skoleinspektør, Cand. theol. Th. Siersted (Latin for to Disciple samt Geografi), Hr. Overretssagfører Bennetzen (Tysk) og Hr. Landinspektør V. Pingel (Naturlære).

De skriftlige Opgaver vare:

Udarbejdelse i Modersmaalet: Hvilket Land jeg helst vilde se, og hvorfor?

Latinsk Stil: Af Cæsars Skrift¹⁾ om Gallerkrigen se vi hvor tapper og krigerisk en Nation Gallerne vare. Sammesteds

have vi læst, at de fordum have boet mellem Oceanet og Rhinen og Alperne. Da disse Lande ikke kunde rumme²⁾ deres uhyre Mængde, droge 300,000 Mennesker ud for at søge nye Boliger³⁾. En stor Del af dem nedsatte sig i Italien, hvor de i Aaret 390 f. Chr. erobrede og afbrændte Rom. Andre førte, efter at have betvunget Pannonien, i mange Aar Krige med Naboerne. Hos disse var Frygten for Gallernes Navn saa stor, at mange købte Fred af dem for store Pengesummer. Kong Ptolemæus af Macedonien var den eneste, som ikke blev forskrækket, da han hørte om Gallernes Ankomst. Han vovede endog at gaa dem i Møde med en lille Hær. Et Gesandtskab fra Dardanerne⁴⁾, som tilbøde ham Hjælpetropper, afviste⁵⁾ han overmodigt, idet han sagde, at han til Soldater havde Sønner af dem, som havde tjent under Kong Alexander og gennemvandet⁶⁾ hele Asien som Sejrherrer; det var ude med⁷⁾ Macedonien, dersom saadanne Mænd nu trængte til Dardanernes Hjælp. Faa Dage efter leveres Slaget mellem Macedonerne og Gallerne; hine overvindes og nedsables. Efter at Ptolemæus var bleven tagen til Fange haardt saaret, blev hans Hoved afhugget⁸⁾ og baaret omkring over hele Slaglinien, fæstet til⁹⁾ en Lanse. Faa af Macedonerne frelste sig ved Flugt.

1) Skrift = liber (her i Pluralis). 2) at kunne rumme = capere. 3) Bolig = sedes. 4) en Dardaner = Dardanus. 5) at afvise = spernere. 6) at gennemvandre = peragraræ. 7) det er ude med = actum est de. 8) at afhugge = amputare. 9) at fæste til = affigere.

Geometri: 1) En Hest er tøjret i Kanten af en cirkelformet Eng, og Tøjret er lige saa langt som Cirkelens Radius. Bevis, at Arealet af den Del af Engen, som Hesten kan afgræsse, udgør mindre end 40 pCt. af hele Engens Areal.

2) To Cirkler, der skære hinanden i P og Q, røre en Vinkel Ben; den enes Røringspunkter med Vinkelbenene betegnes ved A og A', den andens ved B og B', saaledes at A og B ligge paa samme Vinkelben. Bevis, at Linien PQ's Forlængelser gaa gennem Midtpunkterne af AB og A'B, samt at AA', BB' og PQ ere parallelle.

3) Konstruer en Rhombe, i hvilken den ene Diagonal er lig med Rhombens Side, naar der er givet to Punkter A og B, gennem hvilke denne Diagonal skal gaa, og et af den anden Diagonals Endepunkter skal ligge i et tredje givet Punkt C.

Aritmetik: 1) Find x og y af Ligningerne:

$$\frac{5}{3x} - \frac{4}{9y} = 9 \text{ og } 27xy = -1.$$

2) En Mand laaner i en Bank 60,000 Kr., og efter et Aars Forløb betaler han 3150 Kr. i Rente. Det næste Aar foretrækker han at betale Renten i maanedlige Terminer; hvor meget har han da at betale hver Maaned, naar der skal tages Hensyn til Rentens Rente?

3) En Landmand brugte 5 Aar i Træk hvert Aar det samme Kvantum Korn til Udsæd, og i de 4 sidste Aar høstede han hvert Aar halv saa mange Fold som i det nærmest foregaaende. Hvor mange Fold høstede han i det første Aar, naar han i alle 5 Aar tilsammen høstede $6\frac{1}{2}$ Gange saa meget Korn, som han i det hele havde saaet? Ved n Fold skal forstaaes n Gange Udsæden.

Prøvens Udfald af Listen S. 9.

C. Almindelig Forberedelseseksamen.

Til denne Eksamen, der afholdtes, den skriftlige Del fra 10ende til 12te Juni, den mundtlige fra 28nde Juni til 11te Juli, indstillede sig Disciplene

Henrik Laurits Sofus Knudsen (Søn af Købmand K., Kolding).

Jens Georg Møllner (Søn af afdøde Fabrikant M., Esbjerg).

Aage Melsing Rose (Søn af Lærer R., Skanderup).

Jørgen August Østergaard (Søn af Gaardmand Ø., Egtved).

I Bedømmelsen deltog foruden Medlem af Undervisningsinspektionen, Hr. Docent, Dr. phil. Paludan (Historie og Fransk), som beskikkede Censorer Hr. Dr. V. Gudmundsen (Engelsk), Hr. Dr. V. A. Poulsen (Naturhistorie), Hr. Cand. mag. N. Holten (Naturlære) og Hr. Dr. Kr. Kaalund (Dansk); som velvillig fungerende Censorer mødte desuden Hr. Skoleinspektør, Cand. theol. Siersted (Geografi), Hr. Overretssagfører Bennetzen (Tysk) og Hr. Landinspektør Pingel, (Matematik).

De skriftlige Opgaver vare:

Udarbejdelse i Modersmaalet, }
 Geometri, } som ved IV Klasses Hoved-
 Aritmetik } eksamen.

Praktisk Regning: 1) A køber den 18de Oktober 10 Obligationer, der hver lyder paa 100 Kr., hvoraf der svares 4 pCt. aarlig Rente af deres paalydende Værdi, til Kurs $95\frac{1}{3}$ (d: han betaler $95\frac{1}{3}$ for 100 Kr. i Obligationer), og 12 Obligationer, der hver lyder paa 200 Kr., hvoraf svares $3\frac{2}{3}$ pCt. aarlig Rente, til Kurs $92\frac{2}{3}$. Hvor meget skal han betale, naar han foruden Købesummen skal betale Renter (simpel Rente) af Obligationerne fra nærmest foregaaende 11te Juni til den Dag, han købte dem? De nævnte Dage regnes ikke med, og hver Maaned regnes for 30 Dage, og altsaa Aaret for 360 Dage.

2) Af 2 Metalblokke, der have Form af Terninger, hvis Kanter ere givne, a Fod og b Fod, skal ved Sammensmeltning dannes en Kugle. Hvor stor bliver dennes Radius, og hvor stor dens Vægt, naar der gives, at

Metallets Vægtfylde er c, og 1 Kubikfod Vand vejer d Pd?

Ekspl.: a = 1,2384, b = 0,7536, c = 11,34, d = 61,8317.

Terningens Kubikindhold er k^3 , hvor k betegner Kanten, og Kuglens $\frac{4}{3} \pi r^3$.

Engelsk Version: Farmer Harley's sheep always used a certain path through a thicket when evening came and they left the downs¹⁾ for home. There might have been easier ways, but these sheep had gone by that path for ten years or more, and sheep like nothing so well as doing the same thing over and over again; and when the leader of the flock does a thing, all the rest of the flock must do the same thing after him. Now it happened that one morning, while the sheep were quietly grazing on the down, a sea-gull²⁾, searching for a place to make a nest, came upon³⁾ the very thicket which the sheep used to cross and made her nest there on the ground. But this spot was directly in the sheeps' path, and when they came trotting home that evening in a long file⁴⁾, crowding⁵⁾ each other as sheep will do, the leading sheep was almost over the brooding⁶⁾ gull before he saw it. He might have trodden on it, not knowing what it was, but the gull did not choose to be put out of the way in such a manner, and therefore she half rose, spreading her broad wings, flapping⁷⁾ them violently and squeaking⁸⁾

| Almindelig Forberedelseseksamen. | | Dansk, skriftlig. | Dansk, mundtlig. | Engelsk. | Tysk. | Historie. | Geografi. | Naturhistorie. | Regning. | Aritmetik. | Geometri. | Naturalære. | Orden. | Points. |
|----------------------------------|-------|-------------------|------------------|----------|-------|-----------|-----------|----------------|----------|------------|-----------|-------------|--------|-----------------------------------|
| H. Knudsen..... | mg. ÷ | mg. X | se X | mg. ÷ | mg. | mg. | mg. | mg. X | mg. | se. | se X | se X | mg. | 96 ² / ₃ . |
| G. Møller..... | mg. ÷ | se X | se X | se. | tg. | tg. X | se X | se X | se X | mgll. X | tg. X | se. | ug. ÷ | 65 ² / ₃ . |
| A. M. Rose..... | mg. ÷ | se X | mg. X | mg. | mg. X | mg. X | mg. ÷ | mg. ÷ | mgll. X | tg. ÷ | tg. | tg. | mg. | 73 ¹ / ₃ . |
| J. A. Tistergaard.. | se X | mg. ÷ | mg. ÷ | mg. X | ug. ÷ | mg. X | mg. ÷ | mg. ÷ | mg. | ug. ÷ | mg. ÷ | ug. ÷ | mg. | 103 ² / ₃ . |

like a halv-stifled⁹⁾ locomotive whistle. No rightminded¹⁰⁾ sheep would have trodden on a thing that acted like that, so the leading sheep jumped over the angry gull, and all the following sheep did the same. But, what is still more curious: the same game was repeated every following morning and evening for more than three weeks; the sheep would not give up their assual path, nor would the gull leave her nest as long as she was brooding.

1) down, Bakke. — 2) (sea-) gull, Maage. — 3) to come upon, at støde paa. — 4) file, Række. — 5) to crowd, at presse paa. — 6) to brood, at ruge. — 7) to flap, at baske med. — 8) to squeak, at pibe. — 9) to stifle, at kvæle. — 10) rightminded, retsindig.

Prøvens Udfald ses af Listen S. 11.

D. Skolens Aarsprøve.

Discipelantallet ved Slutningen af Skoleaaret 1889—90 var 181. Af disse indstillede sig til Afgangsprøverne 7; ved Aarsprøverne var 174 til Stede. Udfaldet var følgende:

| | | | | |
|---------------|-----------|----------|-------------|-----|
| Af V | Klasses 6 | Disciple | opflyttedes | 5. |
| — IV st. | — 5 | — | — | 2. |
| — III st. | — 12 | — | — | 11. |
| — III R. | — 9 | — | — | 9. |
| — II st. | — 11 | — | — | 11. |
| — II R. | — 16 | — | — | 12. |
| — I st. | — 12 | — | — | 12. |
| — I R. | — 24 | — | — | 21. |
| — 3. U. | — 26 | — | — | 22. |
| — 2. A. og B. | 35 | — | — | 29. |
| — 1. U. | — 20 | — | — | 16. |

Undervisningen.

Fagene have været fordelte mellem Lærerne paa følgende Maade:

Faste Lærere:

| | | |
|--|----|-------|
| Bestyreren: Dansk i VI, V, IV, III, II, samt delvis i I og 3. Underkl.; Religion i 1. og 2. Underkl.; almindelig Literatur- og Kunsthistorie i VI og V | 22 | Timer |
| Hr. Cand. mag. Bruun: Græsk i hele Skolen; Latin i II st.; Oldnordisk i VI og V; Engelsk i IV og III st. | 30 | — |
| Hr. Cand. polyt. Jessen: Matematik og Regning i IV, III og I; Naturlære i VI, V, IV og III; (29 Timer + Karakterindskrivning 1 Time) | 30 | — |
| Hr. Cand. philol. Kanaris-Klein: Fransk i hele Skolen; Latin i I st.; danske Vers i 2. U. | 30 | — |
| Hr. Lærer og Translatør Holst (Skolens Inspektør): Tysk i VI, V, IV, III, II, I og 3 U. A.; Skrivning i IV, III, II og I (28 Timer + Karakterindskrivning i 2 Timer) | 30 | — |
| Hr. Lærer Larsen: Naturhistorie i 1 U., 2 U., 3 U. A. og B. I st., I R., III st., III R.; Regning i 2 U.; Tegning i 2 U., 3 U. A. og B., I st., I R., II R. og III R. | 30 | — |
| Hr. Lærer og Translatør Olsen: Engelsk i alle Realklasser; Matematik og Regning i II st. og II R. | 30 | -- |
| Hr. Cand. phil. Haagerup: Geografi i alle Klasser; Dansk i 1 U. og 2 U. (28 Timer + Karakterskrivning 2 Timer) | 30 | -- |

| | | |
|---|----|-------|
| Hr. Lærer Karl Hansen: Naturhistorie i IV st., IV R., II st. og II R.; Religion i III og II st., II R., I, 3. U. A. og 3. U. B.; Regning 1. U.; Skrivning i 1. U., 3. U. A. og 3. U. B.; Historie i 1. U. | 30 | Timer |
| Hr. Cand. phil. C. N. Hansen: Historie i VI, V, IV, III, II, 3. U. A. og B.; Dansk i I 3. U. A. og B. | 28 | — |
| Hr. Cand. mag. Rasmussen: Latin i VI, V, IV og III; Historie i I og 2. U.; Tysk i 2 U. | 30 | — |

Timelærere:

| | | |
|--|----|---|
| Hr. Overbetjent Borek (D. M.): Gymnastik i VI, V, IV, III, II og delvis i I | 12 | — |
| Hr. Pastor Schjøtt, Sognepræst i Kolding: Religion i VI, V og IV | 2 | — |
| Hr. Kordegn Schmidt: Sang i hele Skolen | 5 | — |
| Hr. Lærer Buhl: Stil i 1. U.; Skrivning og Regning i 2. U.; Tysk i 3. U. B.; Gymnastik med 1., 2. og 3. U. | 20 | — |

Der undervises ugentlig i 354 Timer. 315 Timer besørges af faste Lærere, 39 af Timelærere.

Det ugentlige Timetal, der har været tillagt de enkelte Fag, ses af Tabellen Side 15.

Oversigt over Aarets Arbejde:

Religion:

1. U. Det gamle Testamente efter Tangs mindre Bog. En Del Salmer og bibelhistoriske Sange.
2. U. Det nye Testamente efter Tangs mindre Bog. En Del Salmer og bibelhistoriske Sange.
3. U. Det nye Testamente: Fra Jesu Opstandelse Bogen ud. Det gamle Testamente: Skabelsen til Juda Rige. Luthers Katekismus med Forklaring. Salmer.

| | 1. U. | 2. U. | 3. U. A. | 3. U. B. | I | | | IIst. | III. | III | | | IV | | | V & IV | | | |
|---|-------|-------|-------------|-------------|-----|-----|----|-------|------|-----|-----|----|-----|-----|----|--------|-----|----|-----|
| | | | | | st. | F. | R. | | | st. | F. | R. | st. | F. | R. | V | F. | VI | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Religion..... | 2 | 2 | 2 | 2 | .. | 2 | .. | 1 | 2 | .. | 1 | .. | .. | 1 | .. | .. | 1 | .. | 16 |
| Dansk..... | 8 | 5 | 5 | 5 | .. | 3 | .. | 3 | 3 | .. | 2 | 1 | .. | 2 | 1 | .. | 2 | .. | 40 |
| Oldnordisk..... | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | 2 | .. | .. | 2 | 4 |
| Tysk..... | .. | 4 | 3 | 3 | .. | 3 | .. | 3 | 3 | .. | 2 | 1 | .. | 2 | 1 | .. | 2 | 1 | 28 |
| Fransk..... | .. | .. | 4 | 4 | 3 | .. | .. | 3 | .. | 2 | .. | .. | 2 | .. | .. | 1 | 2 | 2 | 23 |
| Engelsk..... | .. | .. | .. | .. | .. | .. | 5 | .. | 4 | 1 | .. | 4 | 1 | .. | 5 | .. | .. | .. | 20 |
| Latin..... | .. | .. | .. | .. | 6 | .. | .. | 6 | .. | 6 | .. | .. | 6 | .. | .. | 3 | 5 | 2 | 34 |
| Græsk..... | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | 5 | .. | .. | 5 | .. | .. | 3 | 2 | 3 | 18 |
| Historie..... | 2 | 2 | 2 | 2 | .. | 2 | .. | 2 | 3 | .. | 2 | .. | .. | 2 | 1 | 1 | 2 | 1 | 24 |
| Geografi..... | 2 | 2 | 2 | 2 | .. | 2 | .. | 2 | 2 | .. | 2 | .. | .. | 2 | .. | .. | .. | .. | 18 |
| Naturhistorie..... | 2 | 2 | 2 | 2 | .. | 2 | .. | 2 | 2 | .. | 2 | .. | .. | 2 | .. | .. | .. | .. | 18 |
| Matematik..... | .. | .. | .. | .. | .. | 4 | .. | 4 | 4 | .. | 4 | .. | .. | 5 | .. | .. | .. | .. | 21 |
| Regning..... | 4 | 4 | 3 | 3 | .. | 2 | .. | 2 | 2 | .. | 2 | .. | .. | 1 | 1 | .. | .. | .. | 24 |
| Naturlære..... | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | 3 | .. | .. | 3 | 1 | 2 | 1 | 10 |
| Almindelig Literatur- & Kunsthistorie..... | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | 1 | .. | 1 |
| Skrivning..... | 4 | 3 | 2 | 2 | .. | 1 | 1 | 1 | 2 | .. | .. | 1 | .. | .. | 1 | .. | .. | .. | 18 |
| Tegning..... | .. | 2 | 2 | 2 | .. | .. | 2 | .. | 2 | .. | .. | 1 | .. | .. | 1 | .. | .. | .. | 12 |
| Sang..... | 1 | 1 | 1 | 1 | .. | 1 | .. | (1) | (1) | .. | (1) | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | 5 |
| Gymnastik..... | [4] | [4] | (4) | (4) | .. | [4] | .. | (4) | [4] | .. | (4) | .. | .. | [4] | .. | .. | [4] | .. | 20 |
| | 29 | 31 | 32 | 32 | 9 | 25 | 8 | 34 | 34 | 14 | 22 | 11 | 14 | 21 | 14 | 11 | 23 | 12 | 354 |

- I R. Det nye Testamente efter Tangs udvidede Bibelhistorie. Balslevs Lærebog: Budene og 1ste Trosartikel. Luthers Katekismus med Forklaring. Salmer.
- I st. Som I R.
- II R. Tangs større Bibelhistorie: Det gl. Testamente. Balslevs Lærebog: 2den og 3dje Trosartikel samt Fadervor. Luthers Katekismus med Forklaring. Salmer.
- II st. Tangs større Bibelhistorie: Fra Skabelsen til Juda Rige. Balslevs Lærebog: Fra § 66 til § 92. Salmer. Oplæst forskellige Ting af religiøst Indhold.
- III R. Tangs større Bibelhistorie: Fra Makkabæerne til Pauli 1ste Senderejse. Balslevs Lærebog: Fadervor, Daabens og Alterens Sakramente.
- III st. Som III R.
- IV st. og R. Gennemgaaet Apostlenes Gerninger, Kap. 1—26.
- V og VI. Gennemgaaet Matth., Kap. 5—11.

Dansk:

- 1 U. Oplæsning, Stavning og Genfortælling efter Julie Heins Læsebog III Del. En Del Eventyr og Fortællinger oplæste, og adskillige Digte lærte udenad. To Stile om Ugen (Diktat).
2. U. Julie Heins Læsebog IV Del benyttet til Oplæsning og Stavning. Adskillige Eventyr og Fortællinger oplæste og derpaa genfortalte. En Del Digte lærte udenad. I Slutningen af Aaret Grundtræk af Sætningslæren og de vigtigste Ordklasser. 1 Stil ugentlig (Diktat).
- 3 U. A. og B. Oplæsning og Analyse efter Sigurd Müllers Læsebog. En Stil om Ugen, væsentlig Genfortælling. En Del Digte udenad. De vigtigste Fortællinger af den nordiske Gudelære.
- I Kl. Ordklasserne efter Schneekloths Sproglære. Oplæsning og Analyse efter Sigurd Müllers Læsebog. En Del Digte udenad. Den nordiske Gudelære mundtlig gennemgaaet. En Stil om Ugen (Genfortælling).
- II R. Oplæsning og Analyse efter Sigurd Müllers Haandbog. En Del Digte udenad. Læst Holberg: Pernilles korte Frøkenstand; Oehlenschläger: En Del af Aladdin; Blicher: En Landsbydegns Dagbog; Hostrup: Eventyr paa Fodrejsen, Mester og Lærling. Stil hveranden Uge.
- II st. Oplæsning og Analyse efter Sigurd Müllers Haandbog. Læst Holberg: Erasmus Montanus; Den politiske Kandestøber og Jakob von Thybo; Oehlenschläger: Hakon Jarl og Axel og Valborg; Heiberg: Syvsoverdag; Hertz: Svend Dyrings

- Hus; Hostrup: Eventyr paa Fodrejsen og Mester og Lærling; Blicher: E Bindstouw og Ak, hvor forandret. En Del Digte udenad. Stil hver anden Uge.
- III Kl. Oplæsning og Analyse efter Sigurd Müllers Haandbog. Læst Holberg: Pernilles korte Frøkenstand; Oehlenschläger: Aladdin; Bredahl: Dramatiske Scener (Udvalg); Hertz: Sparekassen. Stil hver anden Uge.
- IV Kl. Oplæsning og Analyse efter Sigurd Müllers Haandbog Læst Holberg: Barselstuen og Ulysses von Ithacia; Ewald: Fiskerne; Wessel: Kærlighed uden Strømper samt nogle Fortællinger; Oehlenschläger: Correggio; Grundtvig: Paaske-liljen; Blicher: E Bindstouw; J. L. Heiberg: Nej; Hertz: Kong Renés Datter; Hostrup: En Spurv i Tranedans; Hauch, Chr. Winther, Paludan-Müller, Bødtcher m. fl. forskellige Digte. Stil hver anden Uge.
- V og VI Kl. Literaturhistorien gennemgaaet efter Sigurd Müllers Bog, Perioden 1800—1850 udførligst. Stil hver anden Uge.

Oldnordisk:

- V Kl. Wimmers Læsebog 1—55, 132—135; Droplaugarsonasaga; Wimmers Grammatik. Runerne i Korthed gennemgaaede.
- VI Kl. Wimmers Læsebog 55—107 med Forbigaaelse af Versene i Gunlaugs Saga, 132—135.

Tysk:

2. U. Kapers Læsebog for Begyndere, Side 1—52.
3. U. A. Kapers Læsebog for Begyndere fra Side 57 ud til Digtene, læst og repeteret. Af Formlæren er læst og repeteret (skematisk) Substantivernes Bøjning, Adjektivernes Bøjning, Komparationen, Pronominerne og en Del af II Konj.s Verber. En Del Hjemmestile. Af Stiløvelser I er der oversat 30 Stykker mundtlig paa Skolen. Der er jævnlig talt Tysk, dels i fortællende, dels i Samtaleform.
3. U. B. Kapers Læsebog for Begyndere fra Side 57 ud til Digtene læst og repeteret. Af Formlæren er gennemgaaet: Artiklerne, Substantiverne, Adjektiverne og Pronominerne skematisk; Verberne: Hjelpeverberne, første og anden Konjugations Verber. Af Stiløvelser I ere enkelte Stykker oversatte paa Skolen.
- I R. Kapers Læsebog for Melleml. forfra til Side 58 læst og repeteret. Af Formlæren er læst II Konj.s Verber og repeteret forfra med Forbigaaelse af Kønreglerne. Af Stil-

øvelser I er læst fra Stykket 36—48. En Del Hjenumestile. Nogle Smaafortællinger ere fortalte Eleverne paa Tysk.

I st. Som I R.

II R. Kapers Læsebog for Mellemkl. fra Side 58 til 147. Sammes Formlære fra Side 57 til Syntaksen. Nogle Fortællinger ere fortalte Eleverne paa Tysk.

II st. Som II R.

III R. Kapers Læsebog for Mellemkl. fra Side 111 til 193. Af Formlæren er læst fra Side 71 (de sammensatte Verber) til 102. Dativ. Maanedslæsning, Zschocke: Das Goldmacherdorf.

III st. Som III R.

IV R. Kapers Læsebog for Mellemkl. fra Side 193 og Bogen ud. Derpaa repeteret fra Side 127 og ud. Grammatiken repeteret. Maanedslæsning: Hauffs Märchen. Ekstemporallæsning efter Hjorths Læsebog (fra Julen 1 Time om Ugen).

IV st. Som IV R.

V Kl. Statarisk: Goethe: Egmont samt nogle Stykker af Jonas' Musterstücke deutscher Prosa. Grammatiken repeteret. Kursorisk (Maanedslæsning) Mylius: Die Türken vor Wien; Hauff: Memoiren des Satan. Ekstemporallæsning efter Hjorths Læsebog 1 Time om Ugen.

VI Kl. Statarisk: Goethe: Egmont; Lessing: Nathan der Weise (89 Sider) samt nogle Stykker af Jonas' Musterstücke deutscher Prosa. Grammatiken repeteret. Kursorisk (Maanedslæsning) Mylius: Die Türken vor Wien; Hauff: Memoiren des Satan. Ekstemporallæsning efter Hjorths Læsebog 1 Time om Ugen.

Fransk:

3. U. A. og B. Jungs Elementarborg 1ste Afsnit. 1 ugentlig Stil paa Skolen (Oversættelse af de danske Stykker). Goldschmidts Billedgloser benyttede.

I st. Jungs Elementarborg 2det og 3dje Afsnit. 1 ugentlig Stil, afvekslende hjemme og paa Skolen (Oversættelse af de danske Stykker). Goldschmidts Billedgloser benyttede.

I R. (1 Discipel). Som I st.

II st. Jungs Elementarborg 4de Afsnit. Carl Michelsen: Fransk for Mellemklasser Side 19—55. Jungs Grammatik: Artiklerne, Hunkøns- og Flertalsdannelsen. 1 ugentlig Stil (hver 3dje Uge paa Skolen) efter Jungs Stiløvelser I.

II R. (2 Disciple). Som II st.

III st. Cohen og Kapers Læsestykker Side 83—125. De første Stykker i samme Bog benyttede til Ekstemporallæsning. Jungs Grammatik: Den største Del af Formlæren. En Stil

hver anden Uge efter Jungs Stiløvelser I. De første 8 Stykker af Pios Glosesamling.

III R. (4 Disciple). Som III st.

IV st. Abrahams og Arlaud: Franske Noveller og Fortællinger II. Til Maanedslæsning benyttet Marmier: *A la ville et à la campagne*; til Ekstemporallæsning Michaud: *Histoire de la première Croisade*. Formlæren og enkelte syntaktiske Regler efter Jung. 10 Stile efter Jungs Stiløvelser I. Pios Glosesamling benyttet.

IV R. (1 Discipel). Som IV st.; endvidere læst særskilt 25 Sider i *A la ville et à la campagne*.

V Kl. Erckmann-Chatrian: *Les Rantzau*; Racine: *Iphigénie*. Adskillige Stykker i Barué og Michelsen: *Franske Prosastykker*; Laboulaye: *Abdallah* (sidste Halvdel). Syntaksen efter Jung. C. 6 Stile om Maaneden efter Jungs Stiløvelser I. Pios Glosesamling og Storm: *Dialogues français* benyttet.

VI Kl. Erckmann-Chatrian: *Histoire d'un conscrit de 1813* og *Les Rantzau*. M^{me} de Girardin: *La joie fait peur*. Racine: *Iphigénie*. Adskillige Stykker i Barué og Michelsen: *Franske Prosastykker* samt Barué og Trier: *Fransk Literatur før 1830*. Enkelte af Alph. Daudets *Contes du lundi*. Jungs Grammatik repeteret. Pios Glosesamling ligeledes. C. 6 Stile om Maaneden efter Jungs Stiløvelser II. Mundtlig Oversættelse efter samme samt efter Storm: *Dialogues français*.

Engelsk:

I R. K. Brekkes Lærebog for Begyndere, Side 12—65, 104—111 samt Udtaleøvelserne foran i Bogen og en Del af Formlæren. De danske Stykker ere oversatte skriftligt paa Skolen.

II R. Løkkes eng. Lærebog for Begyndere, Side 74—133 inkl. Listovs eng. Læsest. & Stiløvelser, 1ste Afd., Stk. 1—14 inkl., samt nogle af Digtene bag i Bogen; enkelte af disse ere lærte udenad. Det vigtigste af Formlæren efter Beissel og Edwards' Grammatik. Hver Uge Stilskrivning med Stavning paa Skolen og desuden en Hjemmestil.

III R. Brekke: Læsebog for Mellemkl., S. 1—118, 184—211. H. Hansen: *Udvalgte Digte*, S. 10, 33, 34, 41, 52, 59. Enkelte Digte ere lærte udenad. Det vigtigste af Lunds Grammatik. Hver anden Uge 1 Version efter Nissens Opg. til eng. Version.

III st. Listov: *The English Reader* 1—15.

IV R. Statarisk: Løkkes Læsebog for Mellemkl., S. 124—169; Boysens *Digtsamling* S. 13—20, 51 ud. En Del af det tidligere læste er repeteret og opgives til Eksamination.

Grammatik med nogle Tilføjelser. Maanedslæsning: Løkkes Læsebog for Melleml., S. 169—198. Ekstemporallæsning: Dickens: Mr. Minns and his Cousin; Ad. Hansen og Magnussen: Eng. Læsest. til Ekstemporall. med Undtagelse af Aaron Trow. En Version omtrent hver anden Uge efter Nissens Opg. til eng. Version. Til Eksamination opgives: Prosa: Løkkes Læsebog for Melleml., S. 1—15, 23—24, 26—29, 40—49, 49—56, 63—64, 78—80, 82—96, 97—118, 131—139, 151—169. Poesi: Løkkes Læsebog, Stk. 8, 10, 12, 16, 19, 26, 28, 30, 34, 54, 58; Boysens Digtsamling, S. 13—20. En enkelt opgiver: Listovs Læsest. II Afd., S. 3—41, 61—118; Løkkes Læsebog, S. 131—139, 151—169; Boysens Digtsamling, S. 1—5, 13—26, 51—59.

IV st. The English Reader 1—21.

Latin:

I st. Hauchs Elementarbog til Stk. 140 læst og repeteret. C. 60 Stile (Oversættelse af de danske Stykker) afvekslende hjemme og paa Skolen.

II st. Hauch II læst og repeteret. Cornelius Nepos: Hannibal (efter Karl Erbes Udgave). Stil.

III st. Hauch II, pag. 60—110. Hele Bogen repeteret.

IV st. Hauch III A, S. 8—100, 124—151. Ovid (Bloch): Verdensalderne, Deucalion, Phaëthon, Battus, Actæon. Grammatik og Stile efter Hauch III B. Til Eksamination opgives: Hauch III A, Side 14—36, 44—53, 67—99. Ovid: Phaëthon, Battus, Actæon.

V Kl. Seneca: Consolatio ad Marciam. Sallust: Catilina. Livius: Lib. XXXV. Vergil: Æneid. lib. IV & VI. Horats: Satir. lib. I, 4—9, II, 1, 2, 5, 6. Ekstemporallæsning efter Hauch III A og Sallust: Jugurtha. Versioner efter Henrichsens og Thoresens Samlinger. Rafns Literaturhistorie; Antikviteter lejlighedsvis; Grammatik gennem Analyse. Repeteret er: Seneca ad Marc., Sall. Cat., Vergil IV, Horr. Sat. I, 5, 9; II, 6.

VI Kl. Tac. Germania cap. 1—27, 37—40, 44—46. Livius: lib. XXXV. Cicero: Lælius cap. I—VII. Vergil: Æneid. lib. IV & VI. Horats: Satir. I, 4—9; II, 1, 2, 5, 6. Carm. lib. III, 1, 2, 9, 10, 13, 26, 30. Det hele Eksamenspensum repeteret. Rafns Literaturhistorie. Grammatik og Antikviteter lejlighedsvis. Versioner efter Thoresens Samlinger. Ekstemporallæsning efter Hauch III og Henrichsens Samlinger. Til Eksaminationen opgives: Cic. Cato Maior, in Verr. IV, 1—25;

52—67. Sallust: Catilina. Liv. lib. XXXV, 40—51. Vergil lib. IV. Horats: Epist. lib. I, exc. 16, 18, 19, 20. Sat. lib. I, 5, 9; II, 6. Carn. lib. I (exc. 7, 15, 25, 28, 36); II (exc. 5); III, 1, 2, 9, 10, 13, 26, 30.

Græsk:

- III st. Bergs Forskole og Grammatik. Xenophons Anabasis I, 7—9.
 IV st. Xenophons Anabasis IV; Odysse IX.
 V st. Iliade XXIV; Odysseen II—IV; Herodot VIII 65—IX 65; Platons Apologi.
 VI st. Iliaden XXII, XXIV; Platons Kriton. Lukian: Prometheus og Charon. Desuden opgives til Eksamen: Odysseen I, VI—VII, IX—X, Herodot VII 201—IX 18, Platons Apologi og Thriges Udvalg af Symposiet.

Historie:

1. U. Danmarks Historie til Frederik I efter Roms lille Fædrelandshistorie.
 2. U. Roms lille Fædrelandshistorie: Danmarks Historie efter Christian I. Blochs mindre Lærebog: Forfra til den 1ste puniske Krig.
 3. U. Fra Gajus Marius til Julirevolutionen efter Blochs mindre Lærebog.
- I Kl. Blochs Lærebog for Realskoler: Oldtidens Historie.
 II R. Blochs Lærebog for Realskoler: Middelalderens Historie saut Nordens indtil Reformationen.
 II st. Som II R.
 III Kl. Samme Bog: Nordens Historie fra Reformationen til 1789; alm. Verdenshistorie fra Reformationen til den franske Revolution.
 IV. R. Det lovbefalede Pensum efter Blochs Lærebøger for Realskoler.
 IV st. Oldtidens og Nordens Historie efter samme Bøger.
 V og VI Kl. I Fællestimerne er gennemgaaet Middelalderens og den nyere Tids Historie efter Blochs Lærebog for Realskoler og den nyeste Tids Historie efter sammes Lærebog for de lærde Skoler; endvidere Oldtidens Historie efter Thrige.
 V Kl. har i en ugentlig Særtime repeteret Middelalderens, den nyere og nyeste Tids Historie efter ovennævnte Bøger.
 VI Kl. har i en ugentlig Særtime repeteret Thriges Nordens Historie.

Alm. Literatur- og Kunsthistorie:

VI og V Kl. Middelalderens og Renaissancens Literatur- og Kunst-
historie gennemgaaet i Hovedtrækkene.

Geografi:

1. U. Almindelig Oversigt over Evropa samt Danmark, Norge, Sverige og Rusland efter Granzows lille Geografi. Desuden ved Kort og Tegninger bibragt Eleverne Kendskab til Kolding og dens Omegn.
2. U. Syd- Vest- og Mellemeuropa efter samme Bog.
3. U. A. De fremmede Verdensdele samt Hovedpunkterne af den fysiske Geografi efter samme Bog.
3. U. B. Som 3. U. A.
- I R. Nord- og Østevropa samt Oversigt over Europas Naturforhold efter Granzows større Lærebog til Brug for Latin- og Realskoler.
- I st. Som i I R.
- II R. Syd-, Vest- og Mellemeuropa efter samme Bog.
- II st. Som i II R.
- III R. De fremmede Verdensdele, den matematiske Geografi samt Begyndelsen af den fysiske Geografi til Havet efter samme Bog.
- III st. Som III R.
- IV R. Det lovbefalede Pensum efter samme Bog.
- IV st. Som IV R.

Undervisningen i alle Klasser er saa vidt muligt støttet ved Fremvisning af Billeder og Fortælling eller Oplæsning af Skildringer af de forskellige Landes Natur- og Folkeliv.

Naturhistorie:

1. U. Pattedyrene og Fuglene indtil Klatrefuglene efter Lützens Lærebog Nr. 3.
2. U. Fra Klatrefuglene indtil Leddyrene efter Lützens Lærebog Nr. 3.
3. U. Zoologi: Fra Leddyrene til Straaleddyrene med Forbigaaelse af Ormene, efter Lützens Lærebog Nr. 3. Botanik: Planternes ydre Form indtil Systemet, efter Grønlunds mindre Lærebog, samt de 30 første Sider af V. A. Poulsens lille Plantelære.
- I Kl. Zoologi: Pattedyr og Fugle indtil Klatrefuglene. Lütken Nr. 2. Botanik: De tokimbladede Planter, efter Grønlunds mindre Lærebog.
- II R. Zoologi: Lütken Nr. 2. Fra Hønsefuglene til Leddyrene.

Botanik: Grønlunds større Bog. Fra de »Kronløse« til de blomsterløse Planter.

II st. Som II R.

III Kl. Zoologi: Leddyr og Bløddyr efter Lütkens Lærebog Nr. 2. Botanik: »Planternes ydre Form«, samt det vigtigste af Planternes Bygning og Liv, efter Grønlunds større Lærebog.

IV Kl. Zoologi: Lütken Nr. 2. Botanik: Grønlunds større Lærebog. Sidste Afsnit udtogsvis.

Matematik:

I Kl. Jul. Petersens Algebra I. Addition, Subtraktion, Multiplikation, Division, Ligninger af 1ste Grad med 1 ubekendt Indledning til Geometrien uden Brug af Bog.

II R. Jul. Petersens Aritmetik & Algebra 1ste Del: Potens, Ligninger af 1ste Grad med en og flere ubekendte, Decimalbrøk, Proportioner, Tals Delelighed. Sammes Geometri fra 2det Kapitel til Ligedannethed.

II st. Som II R.

III Kl. Jul. Petersens Lærebøger. Algebra: Rod og Ligninger af 2den Grad. Geometri: III Kapitel.

IV Kl. Steens Algebra: Logaritmer, Rentesregning og Rækker. Repeteret det hele Pensum. Jul. Petersens Geometri: Bogen ud fra Cirkelperiferiens Deling. Repeteret hele Bogen.

Regning:

1. U. Division i ubenævnte Tal. De fire Regningsarter i benævnte Tal. Tabel. Hovedregning.

2. U. Meiers Regnebog I Del § 13. Tabel og Hovedregning.

3. U. A. Brøkers Addition, Subtraktion, Multiplikation og Division samt blandede Opgaver indtil Decimalbrøker, efter N. N. Meiers Regnebog II Del.

3. U. B. Som 3. U. A.

I Kl. Meiers Regnebog II. Decimalbrøk, Reguladetri osv.

II R. Meiers Regnebog II og Knud Christensens Regnebog: Decimalbrøk, Forholdsregning samt Opg. af bl. Indhold.

II st. Som II R.

III R. Knud Christensens Regnebog. Forholdsregning, Handelsregning, fremmed Maal, Vægt, Mønt.

III st. Som III R.

IV R. Sammensat Rentesregning, Beregning af Flader og Lege-mer osv.

IV st. Som IV R.

Naturlære :

- III R. Ellingers Fysik: til »Molekylære Kræfter«, samt Magnetisme og Elektricitet.
- IV R. Ellingers Fysik: Elektriske Strømme, Varmelære og Bevægelseslære. Rep. det hele Pensum.
- V st. Ellingers Fysik: hele Bogen med Undtagelse af Afsnittet om luftformige Legemers Ligevægt. Petersen og Forchhammers Astronomi: til Solen.
- VI st. Ellingers Fysik. Petersen og Forchhammers Astronomi.

Skrivning:

1. U. Christensens Forskriftsbøger.
2. U. Christensens Skrivebøger med Forskrift.
3. U. Christensens Forskriftsbøger.

Tegning:

I 2. U. og 3. U. er tegnet efter Chr. Niensens Apparat for Begyndere samt til Dels efter Graef's »Wandtafel«. I I og II R. er fortsat efter Graef's »Wandtafel« og i III og IV R. ligesaa; en Del Elever have i disse to sidste Klasser øvet sig i Skygning efter Gipsafstøbninger.

Sang:

Undervisningen er bleven fremmet i Overensstemmelse med Reglementet. Disciplene have været delte i fem Hold, af hvilke de to øverste ere blevne indøvede i trestemmig — for enkelte Melodiers Vedkommende firstemmig — Sang. Desuden er der i alle Afdelinger indøvet i Nodelæsning og Theori. Sannes Bøger bruges.

Gymnastik og Svømning:

Der foretages Svømning med alle Klasser, med Undtagelse af 1.—3. U.; i Gymnastik er Reglementet fulgt; endvidere have de tre øverste Klasser haft Hugning, Salonskydning og Kricketspil.

Inspektionen.

Den 31te Oktober og 1ste November besøgte Formanden for Undervisningsinspektionen for de lærde Skoler, Professor, Dr. M. Cl. Gertz, Skolen og var til Stede

ved Undervisningen i forskellige Klasser. Den 23nde April inspiceredes Gymnastikundervisningen af Hr. Oberstlieutenant Amsinck.

Disciplene.

Discipeltallet, der umiddelbart efter Sommerferien var 204, er nu ved Skoleaarets Slutning 198, idet der i den mellemliggende Tid er optaget 8 og udgaaet 14. En Discipel, Jørgen Thomsen af 2den Underklasse, afgik den 28nde Juni ved Døden.

Hvorledes Discipeltallet for øvrigt har vekslet i Aarets Løb, fremgaar af følgende Oversigt:

| | Afgang. | Tilgang. | Disci- peltal. |
|--|---------|----------|-------------------|
| Tallet af Disciple i Slutningen af Skoleaaret 1889—90 (se Program for 1890)..... | | | 181 |
| Udgaaet efter Afgangsprøven | 5 | | |
| Tilgang ved Optagelsesprøven 1/2 1890..... | | 28 | |
| Senere optaget | | 8 | |
| Afgang i Skoleaaret | 14 | | |
| Nuværende Discipeltal | | | 198 |

Efter Forældrenes Livsstillinger fordele Disciplene sig paa følgende Maade: 37 ere Søner af Landbrugere, 54 af Handlende, 41 af Embeds- og Bestillingsmænd, 28 af Haandværkere, 38 af Forældre i forskellige andre Stillinger.

I nedenstaaende Fortegnelse ere Disciplene opførte klassevis i Bogstavorden. Hjemstedet nævnes kun, naar Forældrene ere bosatte uden for Kolding.

VI Kl. (5 Disciple).

1. V. Frederiksen. Proprietær F., Williamsborg.
2. M. Hansen. Lærer H., Vandrup.
3. G. Kaaber. Afd. Sagfører K.
4. C. Krøldrup. Grosserer K.
5. A. V. Schmidt. Afd. Købmand S.

V Kl. (3 Disciple).

6. K. Hartnack. Afd. Pastor H.
7. H. Nyholm. Herredsfuldm., Kancelliraad N.
8. O. Ræder. Afd. Proprietær R., Dyrehavegaard.

IV st. Kl. (13 Disciple).

9. L. Preetzmann-Aggerholm. Apoteker P.-A.
10. C. Bay. Dampskibsekspeditor B.
11. C. S. Borch. Købmand C. S. B.
12. H. P. Hansen. Møllebygger H., Eltang.
13. G. Jensen. Praktiserende Læge J.
14. M. Juhl. Gaardmand J., Skartved.
15. E. Knudsen. Købmand K.
16. A. Krøldrup. Br. til Nr. 4.
17. J. Linstow. Jærnbaneassistent L., Vandrup.
18. G. Nielsen. Skræddermester N., Seest.
19. C. Pagh. Stationsinspektør P.
20. Th. Roose. Grosserer R.
21. N. Uldall. Afd. Gaardejer U.

IV Rkl. (7 Disciple).

22. J. Buch. Afd. Stempelfabrikant B.
23. A. Grün. Stentrykker G.
24. H. Hansen. Dyrlæge H., Sdr. Bjært.
25. H. P. Hansen. Skrædder H., N. Bjært.
26. H. Johnsen. Stationsforv. J., Holsted.
27. O. Kaaber. Br. til Nr. 3.
28. H. Møller. Bestyrer af Solvang, Egtved.

III st. Kl. (13 Disciple).

29. E. Preetzmann-Aggerholm. Br. til Nr. 9.
30. O. Fich. Praktiserende Læge F.
31. P. Hansen. Sagfører H.
32. P. H. Hansen. Savværksejer H.
33. V. Hirth. Bankbogholder H.
34. H. Jakobsen. Herredsfuldm. J.

35. E. Jespersen. Kroejer J., Hvilested Kro.
36. J. Kaalund. Konsul K.
37. P. Larsen. Sognepræst L., Seest.
38. J. Moe. Sognepræst M., Skanderup.
39. Th. Müller. Rektor M.
40. E. Schmidt. Dyrlæge S.
41. J. Thomsen. Afd. Proprietær T., Langholtgaard.

III Rkl. (12 Disciple).

42. H. Bølling. Urmager B.
43. And. Christensen. Slagteribestyrer C.
44. Aks. Christensen. Bankdirektør, Købmand L. P. C.
45. P. C. Findsen. Afd. Gaardejer F., Vonsild.
46. V. Friis. Tandlæge F.
47. P. Gudsøe. Snedkermester G.
48. K. Jasper. Toldassistent J., Taps.
49. E. Kjelgaard. Lærer K.
50. K. H. E. L. Lerche. Stifsøn af Skovrider Falkenberg, Stenderup Strand.
51. K. Løssl. Maskinfabrikant L.
52. K. Nissen. Postbud N., København.
53. C. Schmidt. Købmand S., Brørup.

II st. Kl. (16 Disciple).

54. S. Borch. Købmand E. A. B.
55. P. Buhl. Gaardejer B., Viuf.
56. J. C. Christensen. Agent C.
57. H. Goldmann. Afd. Mægler G., Ærø.
58. Fr. Hansen. Afd. Købmand A. H.
59. H. Henrichsen. Grosserer H.
60. V. Jensen. Retsvidne J.
61. A. Juhl. Gaardejer J., Anslet.
62. H. Kring. Lærer K., Jordrup.
63. M. Müller. Søster til Nr. 39.
64. P. Müller. Br. til Nr. 39 og 63.
65. J. Petersen. Praktiserende Læge P.
66. L. Sage. Oversergeant S., Vejstrup.
67. A. Søding. Vognmand S.
68. H. Thaysen. Købmand T.
69. J. Warburg. Afd. Købmand W.

II Rkl. (22 Disciple).

70. A. J. Andersen. Partikulier L. A.
71. E. Andersen. Skomagermester A.

72. P. Andersen. Stabssergeant A.
73. P. Christensen. Toldofficiant C., Vamdrup.
74. S. Christensen. Gaardejer C., Herslev.
75. C. Clausen. Slagtermester C.
76. J. Dall. Proprietær D., Vejstrupgaard.
77. J. Fischer. Gaardskarl F.
78. V. Halby. Mægler H.
79. J. Jensen. Afd. Hotelejer C. J.
80. F. Jordahn. Havnefoged L. J.
81. G. Kralund. Købmand K.
82. A. Mommsen. Gaardejer M., Vrannerupgaard.
83. J. Møller. Købmand M.
84. A. Nielsen. Politibetjent N.
85. N. B. Petersen. Afd. Gæstgiver P.
86. C. Roose. Br. til Nr. 20.
87. K. Ræder. Br. til Nr. 8.
88. H. Sørensen. Købmand S., Kongehuset.
89. N. Stein. Købmand S.
90. H. Tingleff. Proprietær, Amtsraadsm. T., Vonsild.
91. H. Østergaard. Ølhandler Ø.
92. Fr. Borch. Br. til Nr. 11.

I st. (9 Disciple).

93. Th. Buch. Gaardejer N. Buch, Lejrskov.
94. J. Godt. Proprietær G., Højris.
95. Chr. Jacobsen. Afd. Proprietær J., Beierholm.
96. Chr. Jensen. Br. til Nr. 13.
97. A. Johansen. Snedkermester J.
98. J. Møller. Gaardejer M., Seest Skov.
99. H. Chr. Niendahl. Dyr læge N.
100. Fr. Stein. Br. til Nr. 89.

I Rkl. (16 Disciple).

101. M. Clausen. Br. til Nr. 75.
102. P. J. Eriksen. Husflidskonsulent E.
103. E. Fusing. Arkitekt F.
104. A. Johnsen. Br. til Nr. 26.
105. O. Juhl. Br. til Nr. 14.
106. R. Juhl. Forpagter J., Aastorp.
107. W. Kyster. Toldassistent K.
108. J. Nissen. Købmand N.
109. E. Straarup. Gaardejer S., Sdr. Stenderup.
110. V. Svendsen. Afd. Landmand S.

- 111. L. Thorning. Skibshandler T., Hamborg.
- 112. K. Tingleff. Br. til Nr. 90.
- 113. A. Utzon. Møllejer U., Dalby.
- 114. A. Wichmann. Købmand W.
- 115. C. Wissing. Proprietær W., Sønderkovgaard.
- 116. K. Wissing. Br. til Nr. 115.

3. Ukl. A. (17 Disciple).

- 117. O. Preetzmann-Aggerholm. Br. til Nr. 9 og 29.
- 118. H. Béch. Sognefoged, Gaardejer B., Seest.
- 119. P. Dønggaard. Vand- og Gasmester D.
- 120. H. Harboe. Bankbogholder H.
- 121. C. Holst. Lærer og Translatør H.
- 122. Fr. Jacobsen. Købmand J.
- 123. L. Kaaber. Br. til Nr. 3 og 27.
- 124. A. Knudsen. Br. til Nr. 15.
- 125. Fr. Lunddahl. Pastor L.
- 126. K. Linstow. Br. til Nr. 17.
- 127. A. Nielsen. Murmester H. N.
- 128. J. Petersen. Murmester J. P.
- 129. R. Schmidt. Br. til Nr. 5.
- 130. H. Sørensen. Sagfører S.
- 131. K. Thomsen. Købmand S. T.
- 132. Th. Thomsen. Hotelejer T.
- 133. H. Volkert. Fabrikant V.

3. Ukl. B. (15 Disciple).

- 134. K. Aagaard. Købmand A.
- 135. H. Andersen. Br. til Nr. 71.
- 136. A. Bennetzen. Overretssagfører B.
- 137. S. Hansen. Br. til Nr. 31.
- 138. K. Holm. Afd. Gaardejer H., Vonsild.
- 139. N. Iversen. Købmand I.
- 140. J. Kaaber. Br. til Nr. 3, 27 og 123.
- 141. H. Krøldrup. Br. til Nr. 4 og 16.
- 142. A. Mazanti. Afd. Bryggeribestyrer M.
- 143. E. Pagh. Br. til Nr. 19.
- 144. P. Petersen. Gaardejer P., N. Bjært.
- 145. Fr. Poulsen. Praktiserende Læge P., Taps.
- 146. V. Sørensen. Bagemester S.
- 147. Th. Thomsen. Proprietær T., Eltanggaard, Eltang.
- 148. A. Wissing. Sadelmager W.

2. Ukl. (25 Disciple).

149. J. Aagaard. Br. til Nr. 134.
150. Th. Bennetzen. Br. til Nr. 136.
151. H. Christensen. Grosserer C.
152. V. Christensen. Br. til Nr. 44.
153. E. Deissner. Hestehandler D.
154. J. Feiering. Afd. Værtshush. F.
155. O. Friis. Br. til Nr. 46.
156. S. Gottlob. Skibsfører G.
157. D. Hansen. Smedemester H.
158. N. Hugger. Proprietær M. H., Ingersholm, Vonsild.
159. J. Iversen. Br. til Nr. 139.
160. V. Jensen. Br. til Nr. 13 og 96.
161. P. Jochumsen. Slagtermester J.
162. J. Johansen. Øltapper J.
163. H. Lund. Restavratør L.
164. Th. Løding. Boghandler L.
165. K. Madsen. Hotelejer M.
166. A. Nielsen. Br. til Nr. 84.
167. L. E. Petersen. Kæmmer P.
168. J. J. Rasmussen. Ledvogter R.
169. A. Roose. Br. til Nr. 20 og 86.
170. A. Schmidt. Br. til Nr. 40.
171. A. Thomsen. Br. til Nr. 132.
172. H. Thomsen. Br. til Nr. 147.
173. M. Thomsen. Br. til Nr. 41.

1. Ukl. (25 Disciple).

174. B. Preetzmann-Aggerholm. Br. til Nr. 9, 29 og 117.
175. V. Andersen. Br. til Nr. 71 og 135.
176. A. Bjerre. Musiklærerinde Fru H. B.
177. A. Borch. Br. til Nr. 11 og 92.
178. E. Brandorff. Købmand B.
179. J. C. Clausen. Br. til Nr. 75 og 101.
180. R. Daugaard. Avlsbruger Chr. D.
181. E. Chr. Friis. Vinhandler Chr. F.
182. H. Hansen. Viktualiehandler J. H.
183. H. M. P. Hansen. Murmester J. A. H.
184. C. Henrichsen. Br. til Nr. 59.
185. E. Knudsen. Br. til Nr. 15 og 124.
186. E. Kralund. Br. til Nr. 81.
187. V. Madsen. Br. til Nr. 165.

188. C. J. Michelsen. Købmand M.
 189. K. Mikkelsen. Købmand M.
 190. H. Niendahl. Br. til Nr. 99.
 191. C. G. Nissen. Br. til Nr. 108.
 192. J. Pagh. Br. til Nr. 19 og 143.
 193. A. Reingaard-Petersen. Distriktslæge R.-P.
 194. N. Poulsen. Afd. Telegrafbestyrer P.
 195. A. Sørensen. Br. til Nr. 146.
 196. Th. Sørensen. Partikulier S.
 197. N. Thomsen. Br. til Nr. 41 og 173.
 198. F. Wichmann. Br. til Nr. 114.

Skolens Samlinger og Inventarium.

Biblioteket

har i Løbet af Skoleaaret haft følgende Tilvækst*):

Sprogvidenskab og Literatur:

- Nordisk Tidsskrift for Filologie. Ny Række, X,
 2—4.
 Berliner philologisches Wochenschrift. August
 1890—Juni 1891.
 J. Fritzner: Ordbog over det gamle norske Sprog.
 18—19.
 O. Kalkar: Ordbog over det ældre danske Sprog. 17.
 J. u. W. Grimm: Deutsches Wörterbuch. VIII, 5;
 XI, 2.
 Det Letterstedtske Tidsskrift. 1890, 4—8; 1891,
 1—3.
 Tilskueren, redigeret af N. Neergaard. 1890, 7—12;
 1891, 1—6.
 Af Dagens Krønike, redigeret af P. Nansen. Juli
 —Decbr. 1890.

*) † betyder tilsendt fra Ministeriet. * Gave fra private.

- Danskeren, redigeret af Fr. Nygaard og L. Schrøder.
Juli 1890—Juni 1891.
- Dania, redigeret af O. Jespersen og K. Nyrop. I,
1—2.
- Literatur og Kritik, redigeret af C. Riis-Knudsen.
IV B., 3—6.
- Westermanns ill. Deutsche Monatshefte. Juli 1890
—Juni 1891.
- Danmarks gamle Folkeviser, udgivne af Svend
Grundtvig. B. V, 2—4.
- Johannes Steenstrup: Vore Folkeviser fra Middel-
alderen.
- Peder Hegelund: Susanna og Calumnia. 3 H. Ved
S. Birket Smith.
- D. H. Wulff: Dansk Sproglære.
- J. E. Wörmer: Sproglærens Grundtræk i Dansk.
- A. C. Møller: Oversigt over den danske Sproglære.
- *Mandix Schou: Læren om Sætningsadskillelsen. 2den
Udgave.
- K. Bjørset: Norsk Grammatik for Folkeskolen.
- Ivar Aasen: Norsk Grammatik.
- E. Jessen: Cultusministeriel Orthographie.
- H. S. Vodskov: Dr. E. Jessens »forsmædelige Skandale«.
- V. Saaby: Dansk Retskrivningsordbog. (2 Eksempl.)
- *J. B. Koch: Gloser og Anmærkninger til Ciceros Tale
pro Sexto Roscio.
- *A. Sommer & J. Thénard: Traité de lecture explica-
tive et raisonnée.
- A. C. Larsen: Æsthetiken og Livet.
- Wiwet og Flensborg: Den danske Mercurius. I—III.
- L. Holberg: Peder Paars, illustreret ved H. Tegner.
- O. J. Samsøe: Efterladte digteriske Skrifter ved K. L.
Rahbek. I—II.
- K. L. Rahbek: Samlede Fortællinger. I—IV.
— Poetiske Forsøg. I—II.

- A. Oehlschläger: En Rejse, fortalt i Brevet til mit Hjem.
 B. S. Ingemann: Dramatiske Værker. I—IV.
 Henrik Ibsen: Hedda Gabler.
 Jonas Lie: Ondé Magter.
 H. Drachmann: Tarvis. Fortælling fra Kärntner-Alperne.
 Woldemar: Gregers. Skuespil.
 K. Gjellerup: Herman Vandel. Sørgespil.
 Henrik Pontoppidan: Folkelivsbilleder. I—II.
 Kr. Arentzen: En Norgesrejse.
 Forf. til En Rekrut fra 1864: Soldater.
 K. Kalisch: Shakespeares yngre samtidige Efterfølgere.
 O. A. Eftestøl: Om vor Tids Skønlitteratur.
 J. Swift: Gullivers Rejse. Ved Chr. Sveistrup.
 Ch. Dickens: En Fortælling om to Byer. Ved L. Moltke.
 Goethe: Clavigo. Oversat af Joh. Magnussen.
 Karpeles: Allgemeine Geschichte der Literatur. I—II, 1.

Teologi, Pædagogik og Skolevæsen.

- Det nye Testamente. Oversat med Anmærkninger af Dr. T. Skat Rørdam. H. 1—3.
 Novum Testamentum Græce. Rec. Tischendorff. Ed. undecima.
 M. Matzen: Jesu Liv. 1—5.
 Henning Jensen: Jesu Barndom.
 — Jesus i Galilæa.
 C. H. Scharling: De nye Salmer. Nogle Alvorsord til Præster og kristelige Lægfolk.
 Fr. Nielsen: De nye Salmer. Aabent Brev til Hr. Prof. C. H. Scharling.
 Vor Ungdom. Udg. af Trier og Voss. 1890, 4—6; 1891, 1—3.
 †Universitets- og Skoleannaler (norske). Ny Række. IV.

- †Meddelelser ang. de lærde Skoler med dertil hørende Realundervisning for 1890. Ved Asmussen.
- †Beretning om de særlig stillede kommunale og de private Realskoler for 1889. Ved Asmussen.
- †S. Sporsén: Meddelelser angaaende Sorø Akademi for Aarene 1886—88:
- †Programmer for danske, norske og svenske Skoler.
- *K. Schneekloth: Bør de daglige Karakterer bibeholdes i vore Skoler?
- K. Kroman: Mandefaldsspørgsmaalet i Folketinget.
- *Sigurd Müller: Fortællende Digte af danske Forfattere.
- *Ad. Langsted: Digte og Vers til Udenadslæren.
- *V. Glahn: Bibelske Sange og Salmer til Skolebrug. 2. Udg.
- *J. Bondesen og Chr. Westergaard: Dansk Læsebog I, II, III.
- *J. Bondesen og Chr. Westergaard: Ny dansk ABC.
- *Chr. Bredsdorff: Billed-ABC og Læsebog for de første Begyndere.
- *Chr. Bredsdorff: Bibelhistorie for Folkeskolen.
- N. F. S. Grundtvig: Historisk Børnelærdom. 9ende Oplag.
- *Ad. Hansen og J. Magnussen: Engelske Læsestykker til Brug ved Ekstemporallæsning.
- *A. Boyesen: Engelske Digte, udgivne til Skolebrug.
- *K. L. Sommerfeldt: Engelsk Læsning for Gymnasiet.
- *Fr. Sand: Tysk Formlære til Brug for Borger- og Forberedelsesskoler.
- *E. Barué: Fransk Syntaks.
- *P. Krogh-Jensen: Aritmetik.
- *L. Dahlerup: Logaritmetabel. I—II:

- *V. Nielsen og V. Teisen: Illustreret Regnebog for Smaabørn.
- V. Nielsen og V. T. Teisen: Hoved- og Tavleregningsbog. 1., 2., 3.
- *H. Jannicke: Hjælpemiddel til Brug ved den allerførste Undervisning i geometrisk Tegning.
- *J.: Hovedpunkterne ved den første mundtlige Undervisning i Botanik.
- *Sløjdsgen i Danmark 1890.

Historie:

- Historisk Tidsskrift. Udg. af C. F. Bricka. VI Række, II Bind, 2.—3. H.
- Aarbøger for nordisk Oldkyndighed og Historie. II Række, V B., 3.—4. H.
- K. Gerding og D. H. Wulff: Bidrag til Hellig Herreds Beskrivelse og Historie. 1. H.
- Povel Helgesens historiske Optegnelsesbog (Skibykrøniken) ved A. Heise. 1.—2. H.
- Holger Rørdam: Historiske Samlinger og Studier. I. 1.
- C. F. Reiser: Historisk Beskrivelse over den mærkværdige og meget frygtelige Ildebrand 1728. Ved O. Nielsen.
- E. Tang Kristensen: Nogle Efterretninger om Herregaarden Lerchenfeldts (Bonderups) ældre Historie. H. 1—2.
- Sønderjydske Aarbøger. 1890—1891, 1ste Hæftbind. Kjøbenhavns Universitets Matrikel. Udg. af S. Birket Smith. I B. 1.—4. H.
- E. Holm: Danmark-Norges Historie i Frederik den Fjerdes ti sidste Regeringsaar. 1.—3. H.
- F. Falkenstjerne: Den grundlovgivende Rigsdag.
- *J. Ottesen: Danmark, Norge og Sverige efter 1814.
— Valgene i Nordslesvig, Februar 1890.

- *A. D. Jørgensen: Om Kampen for den danske Nationalitets Bevarelse i Nordslesvig.
- A. Moltke: Daniel Rantzaus Tog til Østergotland.
- H. C. Bering Liisberg: Christian den Fjerde. H. 1—6.
- C. Bruun: Kjøbenhavn. H. 28—30.
- Fr. Nielsen: Haandbog i Kirkens Historie. H. 8—9.
- V. Bang: Den danske Kirkes Historie i Christian den Tredjes Tid.
- Herodot: Historie. Ved F. Falkenstjerne. H. 1—2.
- Polybius: Om Grundlæggelsen af Staden Rom. Ved Hovgaard. 1.
- S. B. Boëthius: Den franske Revolutions Historie. Ved W. Møllerup.
- C. F. Bricka: Dansk biografisk Leksikon. H. 28—35.
- P. Hansen: Den danske Skueplads. H. 5—10.
- R. Meiborg: Landsbyskomageren Jonas Stolts Optegnelser.
- V. Birkedal: Personlige Oplevelser i et langt Liv.
- H. Clausen: I Anledning af Pastor V. Birkedals »Personlige Oplevelser«.
- M. Kayserling: Jødernes Historie. Ved M. A. Levy.
- Ch. Letourneau: Moralens Udviklingshistorie. Ved Vilh. Boye.
- J. Schjøtt: Leon Gambetta.

Geografi, Naturhistorie og Matematik.

- Geografisk Tidsskrift. XI. H. 1—3.
- Zeitschrift für Schulgeographie. Red. von A. Seibert.
- Zeitschrift für die physicalische Unterricht.
- Tidsskrift for Fysik og Chemie. Udg. af Aug. Thomsen. 1890, 6—12; 1891, 1—5.
- Allgemeine Naturkunde. H. 121—128.

- Naturen, red. af Dr. J. Brinchorst. 1890, 6—12;
1891, 1—5.
- Naturen og Mennesket, red. af S. Mørk-Hansen.
Juli 1890—Juni 1891.
- *Zoologia Danica. Afbildninger af danske Dyr. H.
5—6.
- *C. G. J. Petersen: Det videnskabelige Udbytte af
Kanonbaaden »Hauch«s Togter i de danske Far-
vande inden for Skagen i 1883—86. Med Atlas.
K. Ipsen: Myrerne og deres Samfund.
Nyt Tidsskrift for Matematik, red. af Foldberg
og Juel. A. 1, B. 1—2.

Skrifter af forskelligt Indhold.

- V. Falbe-Hansen og W. Scharling: Danmark i
1890. H. 3—6.
- Schliemanns Udgravninger i Troja, Tiryns,
Mykenæ, Orchomenos, Ithaka. Ved E. H. Lud-
vigsen.
- *Sigurd Müller: Thorvaldsen, hans Liv og Værker.
H. 3—8.
- Niels R. Møller: Om Dyrkning af Havevækster paa
Smaalodder.
- G. Ottesen: Louis Pasteur og hans Opdagelse.
- F. Levison: Svindsoten og dens Forebyggelse.
- J. Rump: Hvordan vi forsynes med Vand.
- N. Møller: Torturen og dens Afskaffelse.
- N. Neergaard: Om Alderdoms- og Invalideforsørgelse.
- Svend Linde: Indogermanernes højeste Gud.
- Kr. Arentzen: En Norgesrejse.
- †Chr. Bruun: Aarsberetninger og Meddelelser fra det
store kongelige Bibliotek. III B. 14 H.
- †Meddelelser fra det kgl. Gehejmearkiv og
det dermed forenede Kongerigets Arkiv for 1886
—88.

†Indbydelsesskrift til Københavns Universitets
Aarsfest til Minde om Kirkens Reformation. 1890.
*Festskrift i Anledning af Borchs Kollegiums 200
Aars Jubilæum.

Den naturhistoriske Samling

er i Skoleaarets Løb forøget med et betydeligt Antal
Plantepreparater. Desuden er erhvervet en større
tiarmet Blæksprutte og en Søulv (købt) samt en mindre
Blæksprutte (Gave fra Hr. stud. pharm. Th. Thomsen)
og to Havslanger (Gave fra Hr. Lærer Karl Hansen).

Den fysiske Samling

er bleven eftersat af Hr. Konservator Hornung, der har
besørget de fornødne Reparationer.

Samlingen af nordiske Oldsager

er bleven forøget med adskillige Stenøkser, Mejsler,
Flækker o. s. v., til Dels Gaver fra Disciplene.

Det øvrige Undervisningsapparat og Materiel.

Anskaffet er Generalstabens Maalebordskort over
Koldingegnen samt Landinspektør Müllers Kort over
Kolding By og Omegn, Som Gave er modtaget ti
Eksemplarer af Roms Sprogkort over Sønderjylland.
En Del af de Skolen tilhørende Fotografier og andre
Kunstblade ere satte i Rammer og ophængte i Klasse-
værelserne.

Forskellige Meddelelser.

Legat og Fripladser.

»Kolding Borgeres Legat« uddeltes paa den i Fuldatsen fastsatte Dag, den 23de Oktober. Følgende Disciple modtogte Præmier, som sædvanligt bestaaende i Bøger, for Fremsigelse af danske Vers: A. Schmidt, H. Nyholm, A. Grün, J. Linstow, J. Kaalund, Joh. Petersen, Chr. Jensen og A. Johnsen; — for Sang: P. Andersen, J. Warburg, Fr. Stein, J. Nissen og A. Wichmann.

4 Disciple have haft fri Undervisning, 15 Undervisning for halv Betaling; desuden har Sparekassen for Kolding og Omegn betalt Skolepengene for en udenbys Discipel. — Vejle Amts Skoleraad har af sit Stipendiefond ydet fem Disciple Understøttelser; tre fik hver 48 Kroner, en 28 og en 20 Kroner.

Korrespondance. (Uddrag).

27de Juli. Indsendt til Ministeriet for Kirke- og Undervisningsvæsenet de forskellige Skemata, udfyldte med Oplysninger om de i Juni—Juli 1890 afholdte Eksameners Udfald.

19de August. Modtaget fra Vejle Amts Skoleraad Meddelelse om, at der af dettes Stipendiefond er tilstaaet fem af Disciplene en Understøttelse.

4de September. Udstedt Anbefaling for en forhenværende Discipel, der søger Ansættelse ved Statsbanerne.

7ende Oktober. Bestyreren udtaler sig i Brev til et Hjem om det formentlig uheldige i, at Discipel N. N. faar stadig Hjælp ved Lektielæsningen i alle Fag. Medens der selvfølgelig kan indtræde Tilfælde, der gøre det ønskeligt, at en Discipel støttes eller kontrolleres under sit Hjemmearbejde maa det sikkert betragtes som urigtigt, naar sligt bliver til Regel eller drives i betydelig Udstrækning. Drengen bør tidlig vænnes til saa vidt muligt at kontrollere sig selv og til selv at bære Ansvaret; ellers lærer han aldrig at arbejde paa egen Haand.

Synes en Discipel at være tilbage i et enkelt Fag, saa Forældrene ønske at lade ham faa Privatundervisning deri, bør der i alle Tilfælde forhandles desangaaende med Skolen.

22nde Novbr. Undervisningsinspektionens Beretning om de i Sommer afholdte Eksamener.

1ste Decbr. Kundgørelse fra Ministeriet om de Bestemmelser, der ere truffne med Hensyn til Oprettelsen og Ledelsen af lærde Skoler.

8nde Decbr. Skrivelse fra Bestyreren til en forhenværende Discipel (Realist), der har ønsket en Anbefaling. » Hermed sender jeg Dem altsaa et Vidnesbyrd om, at De i Deres Skoletid ikke ved Deres Opførsel har givet Anledning til Klage, og om, at jeg i det hele har Grund til at anse Dem for et bravt og redeligt ungt Menneske. Men nogen Attest for Flid eller for, at De er i Besiddelse af de Kundskaber, der ville kunne kræves af Dem i den Stilling, De attraar, kan jeg ikke give Dem. De vil selv kunne sige Dem Grunden.«

23nde Januar. Bekendtgørelse om de lærde Skolers og Realskolers Eksamensprotokoller modtagne fra Ministeriet. Der gives nye Regler for Indretningen og Brugen af disse Bøger, men indrømmes dog Tilladelse til at bruge de gamle, indtil de ere udskevne.

3dje Februar. Brev fra Bestyreren til et Hjem: »I Deres ærede Skrivelse af $\frac{1}{2}$ beklager De Dem over, at Deres Søn »har faaet et Nul i Geografi og et i Regning, naagt han den Dag ikke har været i Skole«. Jeg skal i den Anledning gøre Dem følgende Meddelelse, idet jeg tilføjer, at Deres Søn ved god Besked om Grunden til Nullerne og selv burde have givet Dem den fornødne Oplysning.

Medens der i Reglen ikke er noget til Hinder for, at en Discipel i Anledning af sjældnere Familiefester eller deslige fritages for sin Skolegang en enkelt Dag, maa der bestemt holdes paa, at ingen forsømmer sit Arbejde af Hensyn til lidet betydende Forlystelser eller Skolen uvedkommende Sysler; Skolen kan lige saa lidt som Hjemmene være tjent med, at Disciplenes Pligtfølelse og deres Agtelse for den daglige Gerning slappes. Jeg har allerede for længe siden meddelt i alle Klasserne, at den, der uden skellig Grund forsømmer Skolen, udsætter sig for at faa et Nul for hver Time, han udebliver. Denne Straf vil naturligvis særlig blive vedkom-

mende tildelt, naar der ikke i Forvejen er gjort Meddelelse om Udeblivelse.»

- 12te Februar. Modtaget Bekendtgørelse angaaende Reglerne for privat Dimission til de lærde Skolers Eksamener. Der kræves nu blandt andet en af Dimissor »paa Ære og Samvittighed« afgiven Erklæring om vedkommende Dimittends Modenhed.
- 19de Februar. Bekendtgørelse angaaende de private Skolers og Realskolernes videnskabelige Samlinger. De ved Cirkulæret af 5te Marts 1888 anordnede Samlinger af naturhistoriske Præparater blive herved underlagte de samme Regler som de fysiske Apparater, idet den tekniske Inspektor, der ifølge det foran nævnte Cirkulære er beskikket til ved regelmæssige Besøg at føre Tilsyn med de eksamensberettigede Skolers Apparatsamlinger og derved tage Bestemmelse om de nødvendige Reparationer og Suppleringer, tillige efter Samraad med vedkommende Skolebestyrer og Faglærere bør kunne afgøre, hvor meget der skal anvendes til Vedligeholdelse af de naturhistoriske Samlinger. Kun paa denne Maade vil det Beløb, der hvert Aar have til Disposition for Skolernes videnskabelige Samlinger i det hele, kunne fordeles efter Skolernes Fornødenhed.
- 13de April. Meddelelse fra Oberstlieutenant Amsinck om, at han vil indtræffe den 23de April for at inspicere Gynmnastikundervisningen i samtlige Klasser.
- 28de April. Afsendt til Ministeriet Indmeldelser af Disciple og Privatister til de forskellige Eksamener i Sommeren 1891.
- 4de Maj. Modtaget Tilladelse til at indstille en Discipel, der ikke har den lovbefalede Alder, til IV Klasses Hovedeksamen.
- 17de Maj. Modtaget Skemaet til den skriftlige Del af Afgangseksamenerne.
- 2den Juni. Modtaget Skemaet til den mundtlige Del af Afgangseksamenerne med Angivelse af de beskikkede Censorer.
- Desuden er der ført en omfattende Korrespondance med Hjemmene angaaende forskellige pædagogiske og disciplinære Forhold.

Forholdsregler mod smitsomme Sygdomme.

I Overensstemmelse med ministerielt Cirkulære af 11te Maj 2880 ville følgende Regler være at iagttage:

a) Naar der udbryder smitsom Sygdom i et Hjem, hvor der findes skolesøgende Børn, gøres der straks Anmeldelse derom til Skolens Bestyrer.

b) Hvis Sygdommen viser sig at være Skarlagensfeber, Difteritis, Blodgang, eksantematisk Tyfus eller Kopper, formenes Disciple — saa vel som Lærere —, i hvis Hjem der findes Patienter med disse Sygdomme, Adgang til Skolen, indtil al Fare for Smitte er hævet.

c) Denne Forholdsregel vil derimod i Reglen ikke være at iagttage under andre Epidemier, f. Eks. Mæslinger, Kighoste, Faaresyge, tyfoid og gastrisk Feber, med mindre disse skulde være af særlig ondartet Karakter. Tvivlstilfælde afgøres af Skolens Bestyrer efter Samraad med vedkommende Huslæge.

Skolebetalingen

har i det forløbne Skoleaar været:

| | | |
|--------------------|-----|--------|
| I 1ste Underklasse | 50 | Kroner |
| - 2den | 60 | — |
| - 3dje | 80 | — |
| - I Realklasse | 90 | — |
| - II | 100 | — |
| - III | 110 | — |
| - IV | 120 | — |
| - I st. Klasse | 120 | — |
| - II | 130 | — |
| - III | 140 | — |
| - IV | 140 | — |
| - V | 170 | — |
| - VI | 170 | — |

Det har imidlertid vist sig nødvendigt at forhøje Betalingen for nogle Klassers Vedkommende, nemlig for 1ste Underkl., 3dje Underkl., II Reakl. og III Reakl. med 10 Kroner, i 2den Underkl. og I Reakl.

med 20 Kroner aarlig. Forhøjelsen indtræder den 1ste August 1891.

For anden Broder betales $\frac{3}{4}$, for de øvrige Brødre $\frac{1}{2}$ Kontingent. I Indskrivningspenge betales 6 Kroner. Skolepengene indkræves kvartalsvis.

I Dimissionspenge gives 12 Kr. af enhver, der indstiller sig til alm. Forberedelseseksamen og IV Klasses Hovedeksamen; ved Indtegningen til Afgangseksamen for studerende betales yderligere 8 Kr.

Uddrag af Skolens Røgnskab for 1890.

Indtægt.

| | |
|---|-----------------|
| Restancer fra 1889 | 313 Kr. 52 Ø. |
| Skolepenge (derunder Eksamensafgift og Indskrivningspenge) | 15470 — 32 — |
| Statskassens Tilskud i Følge Lov af $\frac{10}{4}$ 1885 | 3000 — » — |
| Af Statskassen paa Finansloven | 6000 — » — |
| Af Amtet i Følge Overenskomst af $\frac{19}{4}$ 1885 | 2000 — » — |
| Renter af Kapitaler | 339 — 16 — |
| Refusion fra Kolding Kirke | 22 — 66 — |
| | <hr/> |
| | 27145 Kr. 66 Ø. |

Udgift.

| | |
|--------------------------------------|-----------------|
| Løn til faste Lærere | 20141 Kr. 66 Ø. |
| Tilskud til Pensionsfonden | 982 — 8 — |
| Timeundervisning | 1408 — 50 — |
| Inspektion og Eksamensudgifter | 270 — 50 — |
| Pedeltjeneste og Rengøring | 545 — 5 — |
| | <hr/> |
| Overføres . . . | 23347 Kr. 79 Ø. |

| | | |
|---|----------------|-----------------|
| | Overført.. | 23347 Kr. 79 Ø. |
| Præmier til Disciple | 40 | — 10 — |
| Bibliotek og Samlinger | 693 | — 59 — |
| Brændsel og Belysning | 733 | — 6 — |
| Skatter og Afgifter | 177 | — 75 — |
| Regnskabsføreren | 150 | — » — |
| Bygningernes Vedligeholdelse | 646 | — 43 — |
| Inventariets Vedligeholdelse og Fornyelse | 310 | — 58 — |
| Blæk- og Papirkonto | 111 | — 80 — |
| Skoleprogrammets Trykning samt Avertisementer | 228 | — 30 — |
| Forskellige Udgifter | 647 | — 86 — |
| Til Reservefonden | 100 | — » — |
| Restancer | 314 | — 58 — |
| Underskud fra 1889 | 5853 | — 42 — |
| | I alt Udgift.. | 33355 Kr. 26 Ø. |
| | Indtægt.. | 27145 — 66 — |
| | Underskud.. | 6209 Kr. 60 Ø. |

Afgangs- og Aarsprøven

i Juni og Juli 1890.

A. Afgangsprøven.

Skriftlig Prøve.

Onsdag d. 10ende Juni, Kl. 8—12.

VI Kl. Dansk Stil, fri Opgave.

IV Kl. Dansk Stil.

Torsdag den 11te Juni, Kl. 8—12.

VI Kl. Latinsk Version.

IV Kl. Aritmetik.

Fredag d. 12te Juni, Kl. 8 - 12.

- VI Kl. Fransk Stil.
 IV Kl. Geometri.

Lørdag d. 13 Juni, Kl. 8—12.

- VI Kl. Dansk Stil, bunden Opgave.
 IV Kl. Latinsk Stil.

Kl. 4—8.

- IV Realkl. Engelsk Version.

Mundtlig Prøve.*Mandag d. 22nde Juni.*

8. IV st. Tysk.
 4. IV R. Tysk.

Tirsdag d. 23nde Juni.

8. VI Historie.
 11. IV R. Historie.
 4. IV st. Geografi.

Torsdag d. 25nde Juni.

8. VI Dansk og Oldnordisk.
 8. IV R. Geografi.
 4. IV R. Dansk.

Fredag d. 26nde Juni.

8. IV st. Latin.
 5. VI Græsk.

Lørdag d. 27nde Juni.

8. VI Latin.
 8. IV st. Fransk.
 12. Privatisterne. Græsk.

Torsdag d. 2den Juli.

8. VI Tysk.

Lørdag d. 4de Juli.

8. VIFransk.
 11. IV R.Fransk.

Mandag d. 6te Juli.

8. IV st.Matematik.
 4. IV R.Matematik.

Tirsdag d. 7ende Juli.

8. VINaturlære.
 9. IV st.Historie.
 11. IV R.Naturlære.

Onsdag d. 8nde Juli.

8. IV st.Naturhistorie.
 4. IV R.Naturhistorie.

Torsdag d. 9ende Juli.

8. IV st. (spr. hist.)Græsk.
 4. IV. st. (matem. nat.)Naturlære.
 1. IV R.Engelsk.

B. Skolens Aarsprøve.**Skriftlig Prøve.***Onsdag d. 24nde Juni.*

- | | | |
|------------------------------------|---------------|------------------|
| 8—10 ³ / ₄ . | III Kl. | } Dansk Stil. |
| | II st. | |
| | II R. | |
| | I Kl. | Regning. |
| 8—10 ¹ / ₂ . | 3. U. A. | } Dansk Stil. |
| | 3. U. B. | |
| 8—10. | 2. U. | |
| | 1. U. | |
| 11—2. | III Kl. | Geometriske Opg. |

| | | |
|-------|---------------|------------|
| 11—2. | II st. | } Regning. |
| | II R. | |
| | 3. U. A. | |
| | 3. U. B. | |

Torsdag d. 25nde Juni.

| | | |
|-----------------------|--------------|------------------|
| 8—11. | III st. | Latinsk Stil. |
| 8—10 ^{1/2} . | III R. | Engelsk Version. |
| | II st. | Latinsk Stil. |
| | II R. | Engelsk Stil. |
| | I Kl. | Dansk Stil. |

Fredag d. 26nde Juni.

| | | |
|-----------------------|--------------|------------------|
| 8—11. | III Kl. | Aritmetiske Opg. |
| 8—10 ^{3/4} . | II st. | } Matem. Opg. |
| | II R. | |
| 8—11. | I st. | Latinsk Stil. |
| 8—10. | 2. U. | } Regning. |
| | 1. U. | |

Mundtlig Prøve.

Fredag d. 3dje Juli.

| | | |
|-----------------------|---------------|----------------|
| 8—11 ^{1/2} . | III R. | Matematik. |
| 11—2. | III Kl. | Geografi. |
| 8—10 ^{1/2} . | II st. | Matematik. |
| 11—2. | II R. | Historie. |
| 8—10 ^{3/4} . | I Kl. | Geografi. |
| | 3. U. A. | Naturhistorie. |
| | 3. U. B. | Historie. |

Lørdag d. 4de Juli.

| | | |
|-----------------------|--------------|-----------------|
| 11—2. | V Kl. | Græsk og Latin. |
| 8—10 ^{1/2} . | III st. | Naturhistorie. |
| | III R. | Engelsk. |
| 11—2 ^{1/2} . | III Kl. | Historie. |

| | | |
|------------------------------------|----------|----------------|
| 11—2. | II st. | Tysk. |
| | II R. | Matematik. |
| 8—12. | I Kl. | Matematik. |
| 11—2. | I Kl. | Naturhistorie. |
| 8—10 ¹ / ₂ . | 3. U. A. | Tysk. |
| 11—2. | 3. U. A. | Geografi. |
| 8—10 ¹ / ₂ . | 3. U. B. | Dansk. |
| 8—10 ¹ / ₂ . | 1. U. | Geografi. |

Mandag d. 6te Juli.

| | | |
|------------------------------------|------------------|----------------|
| 1—2. | V Kl. | Historie. |
| 8—11. | III st. | Dansk. |
| 12—2. | III st. & III R. | Fransk. |
| 8—11. | III R. | Naturhistorie. |
| 8—11. | II st. & II R. | Fransk. |
| 11—2. | II st. | Naturhistorie. |
| 11—2. | II R. | Geografi. |
| 8—9 ¹ / ₂ . | I st. | Tysk. |
| 11—1. | I st. | Dansk. |
| 8—10 ¹ / ₂ . | I R. | Dansk. |
| 11—1 ¹ / ₂ . | I R. | Tysk. |
| 8—10 ¹ / ₂ . | 3. U. B. | Geografi. |
| | 2. U. | Tysk. |
| | 1. U. | Historie. |

Tirsdag d. 7ende Juli.

| | | |
|------------------------------------|----------|-----------|
| 1—2. | V Kl. | Dansk. |
| 11—2. | III st. | Latin. |
| 8—11. | II st. | Latin. |
| 8—10 ¹ / ₂ . | II R. | Dansk. |
| 11—2. | II R. | Tysk. |
| 11—1. | I st. | Latin. |
| 8—10 ¹ / ₂ . | 3. U. B. | Tysk. |
| | 2. U. | Historie. |

Onsdag d. Snde Juli.

| | | |
|------------------------|--------------|----------------|
| 11—12. | V Kl. | Fransk. |
| 1—2. | V. Kl. | Naturlære. |
| 8—12. | III st. | Matematik. |
| 12—2. | III st. | Græsk. |
| 8—10 ^{1/2} . | III R. | Dansk. |
| 11—1. | III R. | Tysk. |
| 8—10 ^{1/2} . | II st. | Historie. |
| 11—2. | II st. | Dansk. |
| 11—2. | II Rt. | Engelsk. |
| 11—12 ^{1/2} . | I st. | Historie. |
| 8—10 ^{1/4} . | I R. | Engelsk. |
| 8—10 ^{3/4} . | { 3. U. A. } | Fransk. |
| | { 3. U. B. } | |
| | 2. U. | Naturhistorie. |
| 11—2. | 2. U. | Geografi. |
| 8—10 ^{3/4} . | 1. U. | Dansk. |

Torsdag d. 9ende Juli.

| | | |
|-----------------------|---------|----------------|
| 11—12. | V Kl. | Tysk. |
| 8—10. | III st. | Tysk. |
| 11—2. | III R. | Naturlære. |
| 11—2. | II st. | Geografi. |
| 8—11. | II R. | Naturhistorie. |
| 8—10. | I st. | Fransk. |
| 11—1 ^{1/2} . | I R. | Historie. |
| 8—10 ^{1/2} . | 3 U. A. | Dansk. |
| 11—1 ^{1/2} . | 3 U. A. | Historie. |
| 11—2. | 3 U. B. | Naturhistorie. |
| 8—10 ^{3/4} . | 2. U. | Dansk. |
| | 1. U. | Naturhistorie. |

Fredagen den 10ende Juli, Kl. 8, prøves de nye Disciple.

Lørdagen d. 11te Juni, Kl. 10, bekendtgøres Udfaldet af Eksamen, hvorefter Sommerferien begynder.

Onsdagen d. 19de August, Kl. 8, begynder Undervisningen i det nye Skoleaar.

Disciplenes Forældre og Værger samt enhver anden, der har Interesse for Skolen, indbydes til at være til Stede ved Eksamenerne og Bekendtgørelsen af deres Udfald.

Kolding Latin- og Realskole, den 16de Juni 1891.

Sigurd Müller.
